



Συμβούλιο της
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 25 Αυγούστου 2026
(OR. en)

12299/26

Διοργανικός φάκελος:
2026/0232(NLE)

ECOFIN 1065
UEM 380
FIN 1130
EIB
ECB

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης της 13ης Ιουλίου 2021 για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Λετονίας

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**σχετικά με την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης της 13ης Ιουλίου 2021
για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Λετονίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας¹, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

¹ EE L 57 της 18.2.2021, σ. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Μετά την υποβολή του εθνικού σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας («ΣΑΑ») από τη Λετονία στις 30 Απριλίου 2021, η Επιτροπή πρότεινε στο Συμβούλιο τη θετική αξιολόγησή του. Στις 13 Ιουλίου 2021 το Συμβούλιο ενέκρινε τη θετική αξιολόγηση με εκτελεστική απόφαση² («εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021»). Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 τροποποιήθηκε με τις εκτελεστικές αποφάσεις του Συμβουλίου της 8ης Δεκεμβρίου 2023³, 18ης Φεβρουαρίου 2025⁴, 12ης Δεκεμβρίου 2025⁵ και 10ης Ιουλίου 2026⁶.
- (2) Στις 21 Ιουλίου 2026, η Λετονία υπέβαλε αιτιολογημένο αίτημα στην Επιτροπή για την υποβολή πρότασης τροποποίησης της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, δεδομένου ότι η επίτευξη του ΣΑΑ εν μέρει δεν είναι πλέον εφικτή λόγω αντικειμενικών περιστάσεων. Σε αυτή τη βάση, η Λετονία υπέβαλε τροποποιημένο ΣΑΑ.

² Βλ. έγγρ. ST 10157/21 και ST 10157/21 ADD 1 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Βλ. έγγρ. ST 15569/23 και ST 15569/23 ADD 1 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Βλ. έγγρ. ST 5730/25 και ST 5730/25 ADD 1 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Βλ. έγγρ. ST 15719/25, ST 15719/25 ADD 1, ST 15719/25 ADD1 REV 1 (el, mt) και ST 15719/25 ADD1 COR 1 (lv) στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Βλ. έγγρ. ST 10641/26 και ST 10641/26 ADD 1 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

Τροποποιήσεις βάσει του άρθρου 21 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241

- (3) Οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ που υπέβαλε η Λετονία λόγω αντικειμενικών περιστάσεων αφορούν δύο μέτρα.
- (4) Η Λετονία εξήγησε ότι ένα μέτρο τροποποιήθηκε προκειμένου να εφαρμοστεί καταλληλότερη εναλλακτική επιλογή, ώστε να επιτευχθεί η αρχική επιδίωξή του. Αυτό αφορά το μέτρο 5.2.1.γ. (Μεταρρύθμιση της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της επιστημονικής αριστείας και διακυβέρνησης) στο πλαίσιο της συνιστώσας 5 (Οικονομικός μετασχηματισμός και μεταρρύθμιση της παραγωγικότητας). Σε αυτή τη βάση, η Λετονία ζήτησε να τροποποιηθεί το εν λόγω μέτρο. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Η Λετονία εξήγησε ότι ένα μέτρο τροποποιήθηκε προκειμένου να εφαρμοστεί καταλληλότερη εναλλακτική επιλογή που επιτρέπει τη μείωση του διοικητικού φόρτου και την απλούστευση της εφαρμογής της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021, ενώ παράλληλα επιτυγχάνει τους στόχους των μέτρων. Αυτό αφορά το μέτρο 1.2.1.2.ι. (Αύξηση της ενεργειακής απόδοσης στις επιχειρήσεις με τη μορφή συνδυασμένου χρηματοδοτικού μέσου) στο πλαίσιο της συνιστώσας 1 (Κλιματική αλλαγή και περιβαλλοντική βιωσιμότητα). Σε αυτή τη βάση, η Λετονία ζήτησε να τροποποιηθεί το εν λόγω μέτρο. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

Αξιολόγηση της Επιτροπής

- (6) Η Επιτροπή αξιολόγησε το τροποποιημένο ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που καθορίζονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.
- (7) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι τροποποιήσεις που πρότεινε η Λετονία δεν επηρεάζουν τη θετική αξιολόγηση του ΣΑΑ όπως παρατίθεται στην εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 όσον αφορά τη συνάφεια, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και τη συνοχή του ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

Θετική αξιολόγηση

- (8) Σε συνέχεια της θετικής αξιολόγησης του τροποποιημένου ΣΑΑ από την Επιτροπή, κατά την οποία διαπιστώθηκε ότι το ΣΑΑ συμμορφώνεται ικανοποιητικά με τα κριτήρια αξιολόγησης του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 2 και το παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού, θα πρέπει να καθοριστούν οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα που απαιτούνται για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ, τα σχετικά ορόσημα, οι στόχοι και οι δείκτες, καθώς και το ποσό που διατίθεται από την Ένωση για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ.

Χρηματοδοτική συνεισφορά

- (9) Το εκτιμώμενο συνολικό κόστος του τροποποιημένου ΣΑΑ της Λετονίας ανέρχεται σε 1 969 244 522 EUR. Δεδομένου ότι το ποσό του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του τροποποιημένου ΣΑΑ ισούται με την επικαιροποιημένη μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά που διατίθεται για τη Λετονία, η χρηματοδοτική συνεισφορά που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 4α του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁷, το άρθρο 20 παράγραφος 4 και το άρθρο 21α παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 και διατίθεται για το τροποποιημένο ΣΑΑ της Λετονίας θα πρέπει να ισούται με 1 969 244 522 EUR. Συνεπώς, η χρηματοδοτική συνεισφορά που χορηγήθηκε στη Λετονία παραμένει αμετάβλητη.
- (10) Επομένως, η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως. Για λόγους σαφήνειας, το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να αντικατασταθεί εξ ολοκλήρου.

⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 2021, για τη θέσπιση του αποθεματικού προσαρμογής στο Brexit (ΕΕ L 357 της 8.10.2021, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (11) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει την έκβαση διαδικασιών σχετικά με τη χορήγηση κονδυλίων της Ένωσης στο πλαίσιο οποιουδήποτε ενωσιακού προγράμματος πλην του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας ή διαδικασιών οι οποίες αφορούν στρεβλώσεις της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και ενδέχεται να κινηθούν, ιδίως βάσει των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης. Δεν απαλλάσσει τα κράτη μέλη από την υποχρέωση να κοινοποιούν στην Επιτροπή, βάσει του άρθρου 108 της Συνθήκης, τυχόν χορηγούμενες κρατικές ενισχύσεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Έγκριση της αξιολόγησης του τροποποιημένου σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας

Εγκρίνεται η αξιολόγηση του τροποποιημένου σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Λετονίας με βάση τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

Άρθρο 2

Τροποποιήσεις

Το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Λετονίας αντικαθίσταται από το κείμενο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Αποδέκτης

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Δημοκρατία της Λετονίας.

..., ...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
